

# FLAMA



5347FL

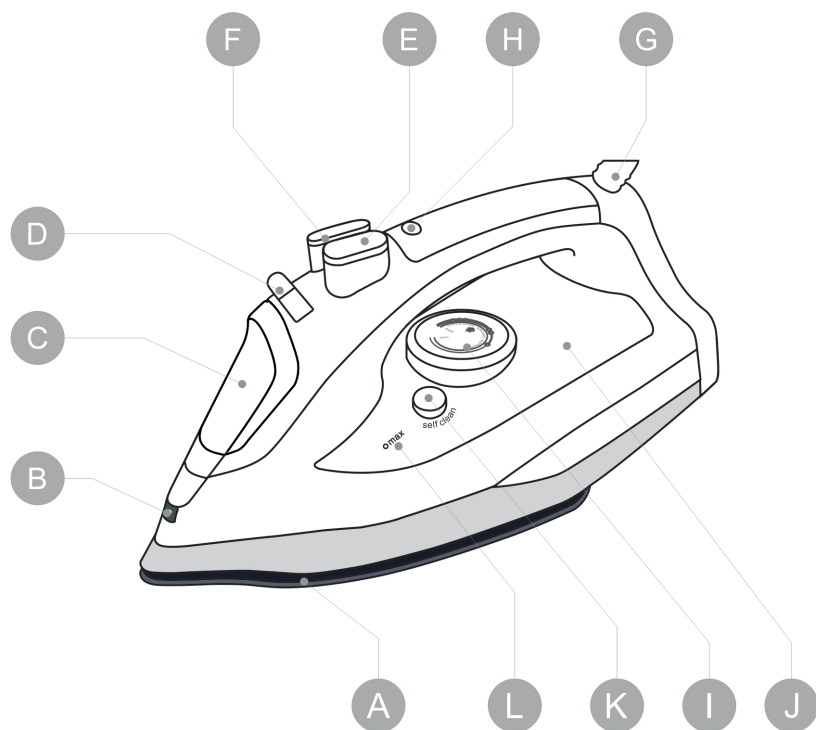
FERRO DE ENGOMAR A VAPOR 2400W

PLANCHA A VAPOR 2400W

[www.flama.pt](http://www.flama.pt)

# PORTUGUÊS

---



- A - Base com orifícios para vapor
- B - Bico do Borrifador
- C - Tapa do depósito de água
- D - Comando de vapor
- E - Botão de vapor
- F - Botão do Borrifador
- G - Protecção do cabo de alimentação
- H - Luz-piloto
- I - Comando do termóstato
- J - Depósito de água transparente
- K - Botão AUTO CLEAN
- L - Marca do nível máximo de enchimento

Os produtos FLAMA são concebidos a pensar no bem-estar e satisfação do consumidor, privilegiando os mais elevados padrões de qualidade, funcionalidade e design.

## CONSELHOS DE SEGURANÇA

---

Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e guarde-o para consultas futuras. Uma utilização não conforme com as instruções, liberta a FLAMA de todas as responsabilidades.

Verifique se a tensão de alimentação da instalação elétrica da sua habitação corresponde à inscrita na placa de características do aparelho. Este aparelho deve ser ligado a uma tomada com contacto de terra.

Verifique se o disjuntor de proteção do circuito onde vai ligar o aparelho é adequado à potência estipulada do ferro a vapor (Disjuntor > 16 A).

Este aparelho foi concebido para utilização exclusivamente doméstica, e no interior de casa.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou tiverem recebido instruções relativas ao uso do aparelho de uma forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

**Atenção** - A temperatura da base metálica do ferro de engomar é elevada durante o funcionamento do aparelho.

Nunca engome a roupa quando vestida.

A ficha deve ser removida da tomada antes de o reservatório de água ser cheio.

O ferro deve ser utilizado e repousar sobre uma superfície plana e estável.

Manter o ferro e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças com menos de 8 anos de idade, quando está em funcionamento ou a arrefecer.

Remova sempre a ficha da tomada após de cada utilização e aquando de operações de limpeza.

Não retire a ficha da tomada por meio de esticção do cabo de alimentação.

Utilize apenas água no reservatório sem adição de qualquer outra substância, dado que poderá danificar o aparelho.

Não use aditivos químicos, substâncias perfumadas ou produtos de descalcificação.

Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

A sua limpeza deverá ser efetuada conforme indicado nas instruções de Manutenção e Limpeza.

Deixe arrefecer o aparelho antes de proceder a qualquer operação de limpeza ou de arrumação.

Certifique-se que coloca o ferro de vapor no seu suporte, assegure-se que a superfície em que o suporte é colocado é estável.

Nunca deixe o aparelho ligado sem vigilância.

Não utilize o aparelho se este não estiver a funcionar corretamente ou se estiver de algum modo danificado. Qualquer intervenção para além da limpeza deve ser executada num Serviço de Assistência Técnica Autorizado Flama.

O ferro não deve ser utilizado se tombou e existirem sinais visíveis de estragos ou se existirem fugas. Dirija-se ao serviço de Assistência Técnica Flama.

Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha se encontrarem danificados.

Não tente substituir o cabo de alimentação ou a ficha dado tratar-se de uma operação perigosa.

Deve ser substituído num Serviço de Assistência Técnica autorizado FLAMA ou pessoal de qualificação similar de forma a evitar um perigo.

**Este produto cumpre as Diretivas de Compatibilidade Eletromagnética e de Baixa Tensão.**

**Este manual de instruções também está disponível no formato PDF em [www.flama.pt](http://www.flama.pt).**

Quando utilizar o ferro pela primeira vez, este poderá libertar algum fumo e poderá ouvir algum barulho proveniente do plástico em expansão. É normal e cessa passado pouco tempo. Recomenda-se também que passe o ferro em cima de um pano, antes de o utilizar pela primeira vez.

### **AVISO:**

Use apenas água da torneira. Água destilada e/ou desmineralizada torna o sistema de prevenção anti-calcário ineficaz, alterando suas propriedades físico-químicas.

### **SISTEMA ANTI-DRIP**

Com o sistema anti-gotejamento, pode passar perfeitamente até os tecidos mais delicados.

Sempre passe esses tecidos a baixas temperaturas. A base do ferro pode esfriar até o ponto em que não sai mais vapor, mas sim gotas de água fervente que podem deixar marcas ou manchas. Nesses casos, o sistema Anti-gotejamento é ativado automaticamente para evitar a vaporização, para que você possa passar os tecidos mais delicados sem o risco de estragar ou manchá-los.

### **FUNÇÃO VAPOR**





Certifique-se que há água no depósito de água. Pressione o botão de vapor (E) para um shot de vapor extra.

### **FUNÇÃO BORRIFADOR**

Certifique-se que há água no depósito de água. Pressione o botão do borrifador (F) lentamente para uma borrifadela densa, ou rapidamente para uma borrifadela dispersa

## CUIDADOS A TER COM OS TECIDOS

Passa a roupa a ferro, de acordo com os símbolos internacionais nas etiquetas de vestuário, ou se não encontrar as etiquetas, de acordo com o tipo de tecido.

Etiqueta do vestuário	Tipo de tecido	Regulação do termóstato	Vapor variável	Vapor extra	Borrifador
	sintéticos	temperatura baixa	X	X	✓
	seda-lã	temperatura média	X	X	✓
	algodão linho	temperatura alta	✓	✓	✓
	<b>Não passar a ferro</b>				

Comece a passar as roupas que exigem uma temperatura baixa. Isso reduz o tempo de espera (o ferro leva menos tempo para aquecer do que para esfriar) e elimina o risco de queimar o tecido.

### GUIA DE TEMPERATURAS

Siga as instruções da etiqueta na peça de roupa. Se não tiver etiqueta, mas sabe de que tipo de tecido se trata, siga as recomendações da tabela anterior.

A tabela anterior apenas é válida para tecidos únicos, sem aplicações, acabamentos ou brilhos, etc. Tecidos com este tipo de aplicações devam ser passados a baixas temperaturas.

Divida a roupa conforme as categorias descritas na tabela de cuidados: lã com lã, algodão com algodão, etc.

O ferro aquece mais depressa do que arrefece. Comece por passar ar-

tigos que necessitem de uma temperatura mais baixa, como as fibras sintéticas.

Se o tecido é constituído por diferentes fibras, selecione sempre a temperatura adequada às fibras mais delicadas, isto é, a temperatura mais baixa. Exemplo: Se o artigo consiste em 60% polyester (sintético) e 40% algodão, de acordo com a tabela de cuidados, deve ser passado como o polyester (sintético) e sem vapor.

Se não sabe de que tipo de tecido é o artigo, experimente num pedaço não visível quando veste e teste a temperatura mais adequada a esse tecido.

Tecido em pura lã (100% lã) devem ser passados a ferro com vapor. É aconselhável seleccionar a posição de temperatura “MAX” e utilizar um pano protetor.

Quando passar tecido de lã com vapor, podem aparecer brilhos. Deve prevenir esta situação passando a peça do avesso.

Depois de utilizar o ferro a vapor para algodão, não passe imediatamente artigos que requerem temperaturas mais baixas (sintéticos, etc.). É aconselhável que ajuste a temperatura para um nível mais baixo e que espere que a Luz-piloto desligue. Pode então passar.

Atenção - Não encha o depósito de água com vinagre ou água tratada quimicamente.

## **FUNCIONAMENTO**

---

### **ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO**

Remova todos os rótulos, autocolantes e etiquetas, exceto a placa de características do produto.

Verifique que a corrente de sua casa é a mesma que a indicada na placa de características do aparelho.

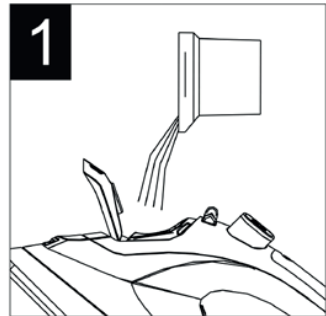
Desenrole completamente o cabo de alimentação do ferro.

Coloque o aparelho numa superfície horizontal, suficientemente estável e nivelada, como a tábua de passar a ferro.

## ENGOMAR A VAPOR

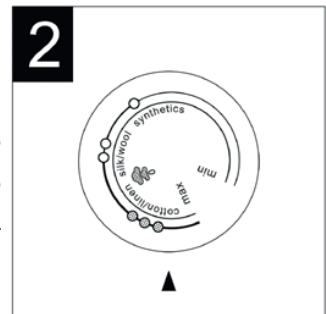
### Encher o depósito de água:

- Verifique que a tomada está desligada da corrente.
- Gire o comando do termóstato (I) para a posição MIN.
- Gire o comando do vapor (D) para a posição de FERRO SECO ( sem vapor).
- Abra a Tampa do depósito de água (C).
- Coloque o ferro na vertical, com a ponta para cima, para ajudar a água a entrar na abertura sem transbordar.
- Deite lentamente a água no depósito, tendo o cuidado de não exceder o limite máximo (cerca de 300ml), indicado pela marca “MAX” no depósito de água (L).
- Feche a Tampa do depósito de água (C).



### Selecionar a temperatura:

- Coloque o ferro na posição vertical.
- Ligue a ficha à corrente.
- Regule o comando do termóstato (I), de acordo com o símbolo internacional que se encontra na etiqueta do vestuário. A luz-piloto (H) acende, indicando que o ferro está em aquecimento.



A luz piloto (H) apaga quando o ferro atingir a temperatura de acordo com a regulação do comando do termóstato (I).

**Aviso:** enquanto passar a ferro, a luz-piloto (H) acende e apaga com frequência, indicando que a temperatura selecionada se mantém. Se reduzir no comando do termóstato (I) a temperatura selecionada, depois de passar a ferro a uma temperatura elevada, espere que a luz-piloto (H) se acenda novamente.

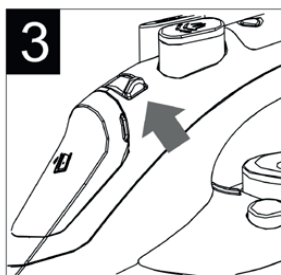
### Selecionar o vapor:

A quantidade de vapor é regulada pelo comando de vapor (D).

O comando de vapor (4) tem 3 posições:

- Ferro seco (fechado).
- Débito médio de vapor.
- Débito máximo de vapor.

Selecione a posição de acordo com a sua conveniência.



**Aviso:** o ferro liberta continuamente vapor, sempre que segurar o ferro na horizontal. Pode parar com a libertação contínua de vapor, ao colocar o ferro numa posição vertical ou ao regular o comando de vapor (D) para a posição de ferro seco.

**Como indicado no comando de vapor (D) e como indicado na tabela inicial, pode apenas utilizar o vapor nas temperaturas mais elevadas.**

**Se a temperatura selecionada for demasiado baixa, a água pode pingar da base.**

**Se a temperatura selecionada for demasiado baixa, a água pode pingar da base.**

**Selecionar vapor extra e vapor quando estiver a passar a ferro na vertical:**

- Pressione o botão vapor extra (E) para gerar uma libertação poderosa de vapor, que pode penetrar nos tecidos e alisar os vincos mais difíceis. Espere alguns segundos, antes de pressionar o botão novamente.

Ao pressionar o botão vapor extra (E) várias vezes, poderá passar a ferro com o ferro em posição vertical (cortinados, vestuário pendurado, etc.).

**Aviso:** a função de vapor extra pode apenas ser utilizada a altas temperaturas. Pare a emissão se a luz-piloto (H) acender. De seguida continue a passar a ferro apenas quando a luz se desligar.

## ENGOMAR A SECO

Para passar a ferro sem vapor, siga as instruções mencionadas na secção “Engomar a vapor”, deixando o comando de vapor (D) na posição de ferro seco (fechado).

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

---

Atenção: antes de limpar o ferro, certifique-se que o aparelho não está ligado à corrente.

Qualquer tipo de depósito, resíduo de goma ou cola deixado na base pode ser removido com um pano húmido ou com um detergente líquido não abrasivo.

NUNCA raspe a base com palha-de-aço ou com qualquer outro objeto metálico.

As peças plásticas podem ser limpas com um pano húmido, e depois enxugadas com um pano seco.

### Como arrumar o ferro:

- Depois de utilizar o ferro, regule o comando de vapor para ferro seco (fechado).

- Quando não houver vapor, regule o comando do termóstato para a posição “MIN”.
- Desligue a ficha do ferro da tomada elétrica.
- Esvazie o depósito de água, virando o ferro ao contrário e agite-o ligeiramente.
- Coloque o ferro na vertical, até arrefecer completamente.
- Enrole o cabo de alimentação na parte traseira do ferro.
- Coloque sempre o ferro na posição vertical, quando for para o arrumar.

### FUNÇÃO DE AUTOLIMPEZA

**NOTA** - Depois de usar a função de autolimpeza do ferro, poderá ter ocorrido a libertação de alguns resíduos minerais, que se soltaram, mas que não foram expelidos durante o procedimento. Na próxima utilização, pressione o botão de vapor (E) 3 a 4 vezes antes de começar a usar o ferro, por forma a expelir os restantes resíduos minerais.

A função de limpeza automática faz com que o interior da base do ferro seja limpo, removendo as impurezas. Recomenda-se a utilização desta funcionalidade entre 10 a 15 dias.

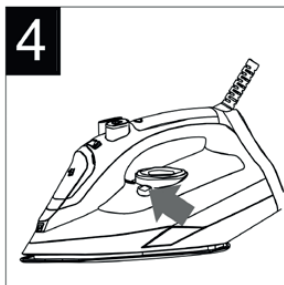
- Regule o comando de vapor (D) para a posição de ferro seco (fechado).

- Encha o depósito de água até o nível máximo indicado. Nunca encha o depósito de água com vinagre ou água tratada quimicamente.

- Ligue a ficha à tomada de corrente.

- Regule o comando do termóstato (I) para a temperatura mais elevada (MAX) e espere que a luz-piloto (H) desligue.

- Mantenha o ferro horizontal sobre o lava-louça.



- Desligue a ficha da tomada de corrente.

- Pressione o botão de limpeza (K).

Água quente e vapor sairão pela base, juntamente com as impurezas.

- Solte o botão assim que a água no depósito de água acabar.

- Quando a base do ferro arrefecer, pode limpá-la com um pano húmido.

**Atenção:** Durante o processo de autolimpeza é libertada água muito quente e vapor pela base. Tenha cuidado para não se queimar.

### **DICAS PARA PASSAR A FERRO DA MELHOR MANEIRA**

Recomenda-se a utilização de temperaturas mais baixas para tecidos que têm acabamentos invulgares (lantejoulas, bordados, embutidos, etc.).

Se o tecido for misto (por exemplo, 40% de algodão e 60% sintético), regule o termóstato para a temperatura da fibra, necessitando de temperatura mais baixa.

Se não souber a composição do tecido, defina a temperatura adequada ao passar o ferro num canto da peça de roupa que não fica à vista. Comece com uma temperatura baixa e aumente a temperatura gradualmente, até atingir a temperatura ideal.

A goma é mais eficiente se utilizar um ferro a seco, numa temperatura moderada: o calor excessivo queima o tecido, com o risco de se formarem marcas amarelas.

Para evitar a formação de manchas de lustro nas peças de roupa de seda, lã ou sintéticas, passe estas peças de roupa pelo avesso.

Para evitar a formação de manchas de lustro nas peças de roupa de veludo, passe estas peças de roupa num só sentido (seguindo a fibra), não calcando o ferro.

É mais fácil passar a ferro grande parte dos tecidos, quando estes não estão completamente secos. Por exemplo, deve sempre passar a ferro a seda, quando esta estiver ainda húmida.

## ANOMALIAS E REPARAÇÃO

---

Em caso de avaria, leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, já que tal poderá acarretar perigos.

## PROTEÇÃO DO AMBIENTE

---



Este símbolo indica a recolha separada de equipamentos elétricos e eletrónicos.

O objetivo prioritário da recolha separada destes resíduos é reduzir a quantidade a eliminar, promover a reutilização, a reciclagem e outras formas de valorização, de forma a reduzir os seus efeitos

negativos sobre o ambiente.

Quando fora de uso este aparelho não deverá ser descartado junto com os restantes resíduos urbanos não indiferenciados.

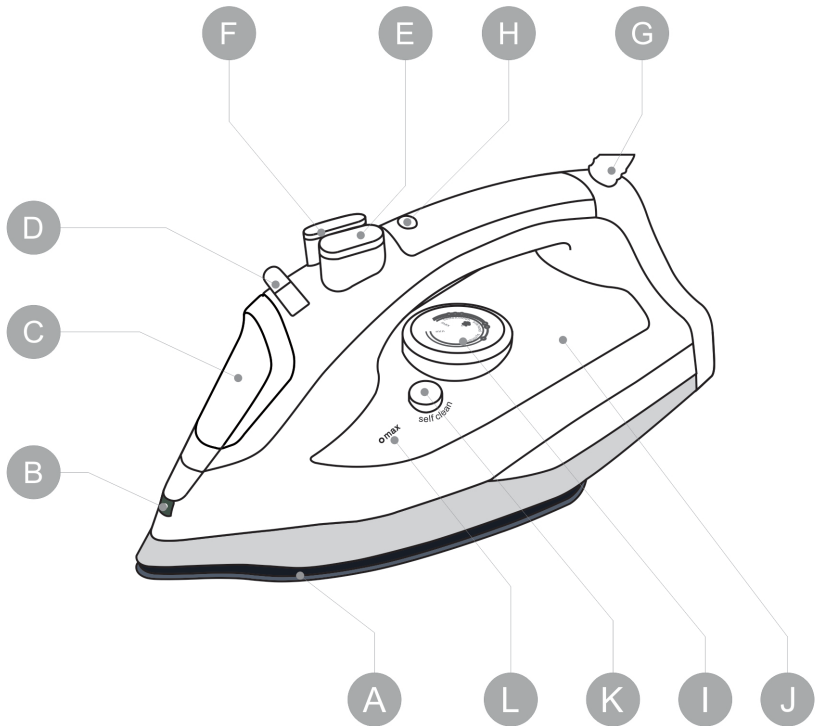
O utilizador é responsável por proceder à sua entrega gratuita nas instalações de recolha seletiva existentes para o efeito.

A retoma dos equipamentos fora de uso poderá igualmente ser efetuada pelos pontos de venda, na compra de um equipamento novo que seja equivalente e que desempenhe as mesmas funções.

Para obter informações mais detalhadas sobre os locais de recolha deverá dirigir-se à sua Câmara Municipal ou a um ponto de venda destes equipamentos.

### INFORMAÇÃO SOBRE A EMBALAGEM

Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis, de acordo com as Normas Ambientais Nacionais. Não elimine os materiais de embalagem junto com o lixo doméstico ou outros. Leve-os aos pontos de recolha de material de embalagem indicados pelas autoridades locais.



- A - Base con orificios de salida de vapor
- B - Pulsador de spray
- C - Tapón del depósito del agua
- D - Regulador de vapor
- E - Botón de vapor
- F - Botón de spray
- G - Protección del cable de alimentación
- H - Luz piloto
- I - Mando del termostato
- J - Depósito del agua transparente
- K - Botón AUTO CLEAN
- L - Marcador del nivel máximo de llenado

Los productos FLAMA están diseñados teniendo en cuenta el bienestar y la satisfacción del consumidor, con los más altos estándares de calidad, funcionalidad y diseño.

Lea todas las instrucciones detenidamente antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelo para futuras consultas. El uso que no esté de acuerdo con las instrucciones libera a FLAMA de todas las responsabilidades.

Compruebe que la tensión de alimentación de la instalación eléctrica de su hogar corresponde a la indicada en la placa de características del aparato. Este aparato debe estar conectado a una toma de tierra.

Compruebe que el disyuntor de protección del circuito al que se conectará el aparato es adecuado para la potencia estipulada de la plancha de vapor (disyuntor > 16 A).

Este electrodoméstico está diseñado solo para uso doméstico y en interiores.

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años de edad y mayores y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o falta de experiencia y conocimiento si se les supervisa o se les instruye para usar el aparato de manera segura y comprender los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

**Precaución:** la temperatura de la base metálica de la plancha es alta durante el funcionamiento del aparato.

Nunca planche la ropa cuando la use.

El enchufe debe retirarse de la toma de corriente antes de que el tanque de agua esté lleno.

La plancha debe usarse y descansar sobre una superficie plana y estable.

Mantenga la plancha y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años cuando operen o se enfríen.

Retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de cada uso y durante las operaciones de limpieza.

No desenchufe extendiendo el cable de alimentación.

Solo use agua en el depósito sin ninguna otra sustancia, ya que esto puede dañar el aparato.

No utilice aditivos químicos, sustancias perfumadas ni productos de descalcificación.

No sumerja el aparato en agua u otro líquido.

La limpieza debe realizarse como se indica en las instrucciones de Mantenimiento y Limpieza.

Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo o guardarlo. Asegúrese de colocar la plancha de vapor en su soporte, asegúrese de que la superficie sobre la que se coloca el soporte sea estable.

Nunca deje el aparato desatendido.

No utilice el aparato si no funciona correctamente o si está dañado de alguna manera. Cualquier intervención que no sea la limpieza debe ser realizada por un Centro de servicio autorizado FLAMA.

La plancha no debe usarse si se ha volcado y hay signos visibles de daños o fugas. Póngase en contacto con el soporte técnico.

No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.

No intente reemplazar el cable de alimentación o el enchufe ya que esta es una operación peligrosa.

Debe ser reemplazado por un Centro de Servicio FLAMA autorizado o por una persona igualmente calificada para evitar un peligro.

**Este producto cumple con las Directivas de baja tensión y compatibilidad electromagnética.**

**Este manual de instrucciones también está disponible en formato PDF en [www.flama.pt](http://www.flama.pt).**

Al utilizar la plancha por primera vez, esta podrá libertar humo y podrá oír ruido proveniente del plástico en expansión. Esto es normal y cesa poco tiempo después. Se recomienda que planche y que pase la plancha sobre un paño antes de utilizarla por primera vez.

### **ADVERTENCIA**

Use solo agua del grifo. El agua destilada y / o desmineralizada hace que el sistema de prevención contra la cal sea ineficaz al cambiar sus propiedades fisicoquímicas.

### **SISTEMA ANTIGOTEO**

Con el sistema antigoteo, puede planchar sin problemas incluso las telas más delicadas.

Planche siempre estos tejidos a bajas temperaturas. La suela puede enfriarse hasta el punto en que no sale más vapor, sino gotas de agua hirviendo que pueden dejar marcas o manchas. En tales casos, el sistema antigoteo se activa automáticamente para evitar la vaporización, por lo que puede planchar las telas más delicadas sin el riesgo de estropearlas o mancharlas.

### **FUNCION VAPOR**





Asegúrese de que haya agua en el depósito de agua. Presione el botón de vapor (E) para obtener una inyección de vapor adicional.

### **FUNCIÓN SPRAY**

Asegúrese de que hay agua en el depósito de agua. Presione el botón de spray (F) lentamente hacia una rociada densa, o rápidamente a una rociada dispersada.

## CUIDADOS A TENER CON LOS TEJIDOS

Planche los tejidos de acuerdo con los símbolos internacionales en las etiquetas de ropa, el si no encuentra las etiquetas, de acuerdo con el tipo de tejido.

Etiqueta de la ropa	Tipo de tejido	Regulación del termostato	Vapor variable	Vapor extra	Borrifador
	sintéticos	temperatura baja	X	X	✓
	seda-lana	temperatura mediana	X	X	✓
	algodão lino	temperatura alta	✓	✓	✓
	<b>No planchar</b>				

Comience por planchar la pieza de ropa que requiere una temperatura baja.

Esto reduce los tiempos de espera (la plancha tarda menos tiempo en calentar que enfriar) y reduce el riesgo de quemar el tejido.

### GUÍA DE TEMPERATURAS

Siga las instrucciones de la etiqueta en la prenda. Si no tiene etiqueta, pero sabe de qué tipo de tejido se trata, siga las recomendaciones de la tabla anterior.

La tabla anterior sólo es válida para tejidos únicos, sin aplicaciones, acentos o brillos, etc. Los tejidos con este tipo de aplicaciones se daban a bajas temperaturas.

Divida la ropa según las categorías descritas en la tabla de cuidados: lana con lana, algodón con algodón, etc.

La plancha se calienta más rápido que el enfriamiento. Comience por pasar artículos que requieran una temperatura más baja, como las fibras sintéticas.

Si el tejido está constituido por diferentes fibras, seleccione siempre la temperatura adecuada a las fibras más delicadas, es decir, la temperatura más baja. Ejemplo: Si el artículo consiste en 60% poliéster (sintético) y 40% algodón, de acuerdo con la tabla de cuidados, debe ser pasado como el poliéster (sintético) y sin vapor.

Si no sabe de qué tipo de tejido es el artículo, pruebe en un pedazo no visible cuando viste y pruebe la temperatura más adecuada a ese tejido.

Tejido en pura lana (100% lana) deben ser planchados con vapor. Es conveniente seleccionar la posición de temperatura "MAX" y utilizar un paño protector.

Cuando pase el tejido de lana con vapor, pueden aparecer brillos. Debe prevenir esta situación pasando la pieza del revés.

Después de utilizar la plancha a vapor para algodón, no pase inmediatamente artículos que requieran temperaturas más bajas (sintéticos, etc.). Es aconsejable que ajuste la temperatura a un nivel más bajo y que espere a que la luz piloto se apague. Puede entonces pasar.

Atención - No llene el depósito de agua con vinagre o agua tratada químicamente.

## **FUNCIONAMIENTO**

---

### **ANTES DE UTILIZAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ**

Quite todos los rótulos, autoadhesivos y etiquetas, excepto la chapa de características del producto.

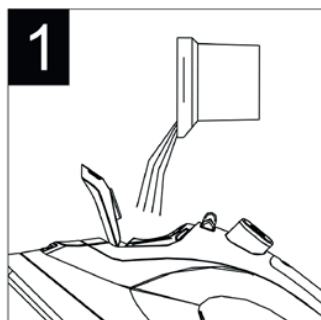
Compruebe que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la indicada en la chapa de características del aparato.

Desarrolle completamente el cable de alimentación de la plancha. Coloque el aparato sobre una superficie horizontal, suficientemente estable y nivelada, como la tabla de planchado.

## PLANCHAR A VAPOR

### Llenar el depósito de agua:

- Compruebe que el enchufe esté desconectado de la corriente.
- Gire el mando del termostato (I) a la posición MIN.
- Abra la tapa del depósito de agua (C).
- Coloque la plancha en vertical, con la punta hacia arriba, para ayudar al agua a entrar en la abertura sin desbordar.
- Tire lentamente el agua en el depósito, teniendo cuidado de no exceder el límite máximo (aproximadamente 300 ml), indicado por la marca "MAX" en el depósito de agua transparente (L).
- Cierre la tapa del depósito de agua.



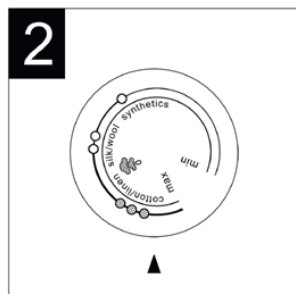
### Seleccionar la temperatura

Coloque la plancha en posición vertical.

Conecte el enchufe.

Ajuste el mando del termostato (I), de acuerdo con el símbolo internacional que se encuentra en la etiqueta de la ropa. La luz piloto (H) se enciende, indicando que la plancha está en calefacción.

La luz piloto (H) se apaga cuando la plancha alcanza la temperatura de acuerdo con la regulación del mando del termostato (I).



**Advertencia:** mientras se plancha, la luz piloto (H) se enciende y se apaga con frecuencia, indicando que la temperatura seleccionada se mantiene. Si se reduce al mando del termostato (I) la temperatura seleccionada, después de planchar a una temperatura elevada, espere a que la luz piloto (H) se encienda de nuevo.

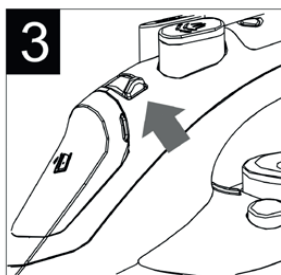
### Seleccionar el vapor:

La cantidad de vapor está regulada por el mando de vapor (4).

El mando de vapor (D) tiene 3 posiciones:

- planchado en seco (cerrado).
- Caudal medio de vapor
- Caudal máximo de vapor

Seleccione la posición de acuerdo a su conveniencia.



**Advertencia:** la base de la plancha libera

continuamente vapor, siempre que sostenga la plancha en la horizontal. Puede parar con la liberación continua de vapor al colocar la plancha en posición vertical o al regular el mando de vapor (D) a la posición de planchado seco (cerrado).

**Como se indica en el mando de vapor (4) y como se indica en la tabla inicial, sólo puede utilizar el vapor a las temperaturas más altas.**

**Si la temperatura seleccionada es demasiado baja, el agua puede gotear de la base.**

### Seleccionar vapor extra y vapor cuando esté planchando verticalmente:

- Presione el botón de vapor extra (F) para generar una potente liberación de vapor, que puede penetrar en los tejidos y alisar los pliegues más difíciles. Espere unos segundos antes de presionar el botón de nuevo.

Al presionar el botón vapor extra (F) varias veces, podrá planchar con la plancha en posición vertical (cortinas, ropa colgada, etc.).

Advertencia: la función de vapor extra sólo se puede utilizar a altas temperaturas. Pare la emisión si la luz piloto (H) se enciende. A continuación, continúe planchando sólo cuando la luz se apague.

## **PLANCHAR SIN VAPOR**

Para planchar sin vapor, siga las instrucciones indicadas en la sección “Plancha a vapor”, dejando el mando de vapor (D) en la posición planchado en seco (cerrado).

## **MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA**

---

¡Atención! - Antes de limpiar la plancha, certifíquese que el aparato está desenchufado de la corriente.

Cualquier tipo de depósito, residuo de almidón o cola dejado en la base puede removerse con un paño húmedo o con un producto no abrasivo.

NUNCA raspe la base con paja de acero o con cualquier otro objeto metálico.

Las piezas plásticas pueden limpiarse con un paño húmedo y después secar con un paño seco.

### **Como recoger la plancha**

- Después de utilizar la plancha, regule el comando del vapor para planchado seco.
- Cuando no haya vapor, ajuste el mando del termostato a la posición “MIN”.
- Desenchufe la toma de la plancha de la toma de la red eléctrica.
- Vacíe el depósito del agua, virando la plancha al contrario y agítelo

ligeramente.

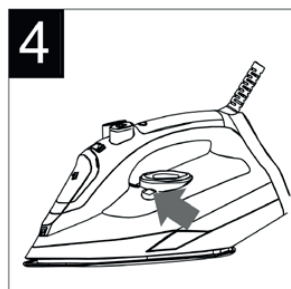
- Ponga la plancha en la vertical, hasta que enfríe por completo.
- Enrolle el cable con la ayuda de la parte trasera de la plancha.
- Ponga siempre la plancha en la posición vertical, cuando la arrume.

## **FUNCIÓN DE AUTOLIMPEZA**

**NOTA** - Después de usar la función de autolimpieza de la plancha, es posible que se hayan liberado algunos residuos minerales, que se hayan soltado, pero que no hayan sido expulsados durante el procedimiento. En el siguiente uso, presione el botón de vapor (F) de 3 a 4 veces antes de comenzar a usar la plancha, para expulsar los residuos minerales restantes.

La función de limpieza automática hace que el interior de la base de la plancha sea limpia, removiendo las impurezas. Se recomienda utilizar esta funcionalidad entre 10 a 15 días.

- Ajuste el mando de vapor (D) a la posición de planchado en seco (cerrado).
- Llene el depósito hasta el nivel máximo indicado. Nunca llene el depósito de agua con vinagre o agua tratada químicamente.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente.
- Ajuste el mando del termostato (I) a la temperatura más alta (MAX) y espere a que la luz piloto (H) se apague.
- Mantenga la plancha horizontal sobre el lavavajillas.
- Desenchufe el cable de alimentación.
- Presione el botón de limpieza (K).



Agua caliente y vapor saldrán por la base, junto con las impurezas.

- Suelte el botón tan pronto como el agua en el depósito de agua

termine.

- Cuando la base de la plancha se enfríe, puede limpiarla con un paño húmedo.

**¡Atención!** - Durante el proceso de autolimpieza se libera agua muy caliente y vapor por la base. Tenga cuidado de no quemarse.

### **CONSEJOS PARA PLANCHAR LO MEJOR POSÍBLE**

Se recomienda la utilización de temperaturas más bajas para tejidos que tienen acabados raros (lentejuelas, bordados, embutidos, etc.).

Si los tejidos son mistos (por ejemplo, 40% algodón y 60% sintético), regule el termóstato para la temperatura de fibra, necesitando de temperatura más baja. Si no sabe la composición del tejido, defina la temperatura adecuada al planchar en una parte de la prenda que no es visible. Empiece con temperatura baja y puede aumentar la temperatura de forma gradual hasta llegar a la temperatura ideal.

No planche nunca en zonas donde hay manchas de transpiración u otro tipo de marcas: el calor de la base deja las manchas nel tejido y no pueden ser removidas.

La goma es más eficiente si utilizar la plancha a seco, en una temperatura moderada el calor demasiado quema el tejido, con el riesgo de que se formen marcas amarillas.

Para evitar la formación de manchas de lustro en las prendas de terciopelo, pase estas prendas en un solo sentido (siguiendo la fibra), no calque la plancha.

Cuanto más la máquina de lavar ropa esté llena, más arrugada queda la ropa. Esto también ocurre cuando las rotaciones del secado son demasiado elevadas.

Es más fácil planchar la mayoría de los tejidos cuando están aún no están completamente secos.

Por ejemplo, debe planchar siempre la seda, cuando ella está aún húmeda.

En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

## PROTECCIÓN DEL AMBIENTE



Este símbolo indica la recogida separada de equipos eléctricos y electrónicos.

El objetivo prioritario de la recogida de estos residuos es reducir la cantidad a eliminar, promover la reutilización, el reciclado y otras formas de valorización, para reducir sus efectos negativos sobre el medio ambiente.

Cuando este aparato esté fuera de uso, no debe desecharse con los demás residuos urbanos no diferenciados.

El usuario es responsable de proceder a su entrega gratuita en las instalaciones de recogida selectiva existentes para ello.

La recuperación de los equipamientos fuera de uso también podrá ser realizada por los puntos de venta, en la compra de un equipamiento nuevo que sea equivalente y que desempeñe las mismas funciones.

Para obtener información más detallada sobre los locales de recogida debe dirigirse a su Ayuntamiento o a un punto de venta de estos equipamientos.

### INFORMACIÓN DE EMBALAJE

Los materiales de embalaje del producto están hechos de materiales reciclables de acuerdo con las Normas ambientales nacionales.

No deseche los materiales de embalaje con la basura doméstica u otros desechos. Llévelos a los puntos de recolección designados por las autoridades locales.

# CONDIÇÕES DE GARANTIA

---

1. Guarde cuidadosamente o comprovativo de compra (talão) deste produto. Quando se efetua a reparação nestas condições, o técnico exigirá o respetivo comprovativo de compra. Essa assistência só lhe poderá ser prestada depois de ter provado com o comprovativo de compra que o seu aparelho se encontra dentro do prazo de garantia.
2. O prazo de garantia deste aparelho é de 2 anos a partir da data de aquisição.
3. Dentro do prazo de garantia, repararemos ou substituiremos, gratuitamente todas as peças que, na utilização normal do aparelho, se tenham deteriorado em consequência de defeito comprovado de material ou de fabrico.
4. Não estão cobertas por esta garantia, lâmpadas, peças facilmente quebráveis, de vidro ou de plástico ou quaisquer outras deficiências que não prejudiquem o bom funcionamento do mesmo.
5. Não nos responsabilizamos por estragos causados pela utilização deficiente ou descuidada do aparelho, pela ligação a corrente elétrica diferente da indicada na etiqueta de características do aparelho, por deficiente instalação elétrica ou por causas atmosféricas, químicas ou eletroquímicas. Serão declinadas outras reclamações ou pedidos de indemnização relativos a objetos que não façam parte integrante do aparelho.
6. A prestação duma assistência a coberto da garantia, não prolonga o prazo da mesma. Só dentro deste prazo é que são prestadas assistências ao abrigo da garantia. o direito a esta só é reconhecido ao primeiro comprador do aparelho e não pode ser transmitido a terceiros.
7. A garantia caduca quando pessoas não autorizadas tenham tentado efetuar reparações, modificações ou substituições de peças no aparelho.
8. Todas as despesas e riscos de transporte para a nossa fábrica ou vice-versa serão sempre por conta do comprador.

## CONDIÇÕES DE GARANTIA

Para obtenção do serviço de Assistência Técnica durante o período de garantia de 24 meses após a data da compra, é necessário:

A apresentação da Fatura/comprovativo de Compra, onde conste o modelo e o número de fabrico do produto (sempre que possível).

Nota: A não apresentação dos documentos referidos, será motivo para a não prestação de serviços a coberto da garantia.

# CONDICIONES DE LA GARANTÍA

---

1. Conserve en lugar seguro el comprobativo de compra del aparato. Cuando se realice una reparación que cumpla las condiciones, el técnico exigirá el comprobativo de compra correspondiente. Sólo se le podrá prestar asistencia después de haber comprobado con el comprobativo de compra, que su aparato se encuentra dentro del plazo de garantía.
2. El plazo de garantía de este aparato es de 2 años a partir de la fecha de compra.
3. Dentro del plazo de garantía, repararemos o sustituiremos de manera gratuita, todas las piezas que dentro de un uso normal del aparato, se hayan deteriorado como consecuencia de un defecto del material o de fabricación.
4. Esta garantía no cubre bombillas, piezas que se rompan con facilidad, de vidrio o de plástico o cualquier deficiencia que no perjudique al buen funcionamiento del mismo.
5. No nos responsabilizamos de los daños causados por el uso indebido o descuido del aparato, por enchufarlo a una corriente eléctrica diferente de la que se indica en la etiqueta de características del aparato, por una instalación eléctrica deficiente o por causas atmosféricas, químicas o electroquímicas. Se declinarán las reclamaciones o solicitudes de indemnización relativas a objetos que no formen parte integrante del aparato.
6. La prestación de una asistencia cubierta por la garantía, no prolonga el plazo de la misma. Sólo se presta asistencia cubierta por la garantía cuando está dentro de este plazo. Sólo se reconoce el derecho a esta garantía al primer comprador del aparato y no se puede transmitir a terceros.
7. La garantía caduca cuando personas no autorizadas han intentado realizar reparaciones, modificaciones o sustituciones de piezas en el aparato.
8. Todos los gastos y riesgos de transporte hacia o desde nuestra fábrica, corren a cuenta del comprador.

## CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Para obtener el servicio de Asistencia Técnica durante el periodo de garantía de 24 meses a partir de la fecha de la compra, es necesario:

La presentación de la Factura/Recibo de compra, donde conste el modelo y el número de fábrica del producto (cuando sea posible).

Nota: La no presentación de los documentos indicados, será motivo para la no prestación de los servicios cubiertos por la garantía.

# FLAMA

FLAMA - Fábrica de Louças e Electrodomésticos, S.A.  
Zona Industrial | Apartado 2041 | 3701-906 Cesar  
**PORTUGAL**

Tel. +351 256 850 170 • Fax +351 256 850 179  
E-Mail: [info@flama.pt](mailto:info@flama.pt) • <http://www.flama.pt>

**15347.03**